



B1.15 Tiempo libre y pasiones

- Describe lo que haces en tu tiempo libre
- Aficiones y actividades comunes para hacer durante el fin de semana
- Únete a un nuevo club de hobbies

El socio	<i>(De partner)</i>	Ser aficionado a	<i>(Gek zijn op)</i>
La afición	<i>(De hobby)</i>	Aburrirse	<i>(Zich vervelen)</i>
El bricolaje	<i>(Het klussen)</i>	Pasárselo bien	<i>(Zich vermaken)</i>
Ir de camping	<i>(Gaan kamperen)</i>	Pasárselo mal	<i>(Zich slecht vermaken)</i>
Hacer un picnic	<i>(Een picknick houden)</i>	Divertirse	<i>(Zich amuseren)</i>
Hacer turismo	<i>(Toerisme beoefenen)</i>	Colaborar como voluntario	<i>(Als vrijwilliger meewerken)</i>
Salir de marcha	<i>(Uitgaan)</i>	Inscribirse en un club	<i>(Zich inschrijven bij een club)</i>
Tener tiempo libre	<i>(Vrije tijd hebben)</i>	Inscribirse en una asociación	<i>(Zich inschrijven bij een vereniging)</i>
Estar libre	<i>(Beschikbaar zijn)</i>	Inscribirse en un grupo	<i>(Zich inschrijven bij een groep)</i>
Estar ocupado	<i>(Bezig zijn)</i>	Hacer un curso de cocina	<i>(Een kookcursus volgen)</i>
Tener un compromiso	<i>(Een verplichting hebben)</i>	Hacer un curso de jardinería	<i>(Een tuinbouw cursus volgen)</i>

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Elegir una de tus **aficiones** puede ser más fácil si primero decides qué necesitas. Algunas personas quieren **descansar la mente** y prefieren **meditar** u otra actividad tranquila. Otras buscan **mantenerte más activa** con baile o yoga. También es importante pensar en el presupuesto y en la época del año. Si te cuesta decidir, *empieza* poco a poco y no te desanimes.

*Een van je **hobby's** kiezen kan makkelijker zijn als je eerst beslist wat je nodig hebt. Sommige mensen willen **hun hoofd laten rusten** en geven de voorkeur aan **mediteren** of een andere rustige activiteit. Anderen willen **actiever blijven** met dansen of yoga. Het is ook belangrijk om aan het budget en de tijd van het jaar te denken. Als je het moeilijk vindt om te beslissen, *begin rustig* en laat je niet ontmoedigen.*

1. ¿Qué tres cosas conviene tener en cuenta al elegir un hobby?
 - a. Tus amigos, tu edad y tu trabajo
 - b. Tus viajes, tu dieta y tu familia
 - c. Tu ciudad, tu horario y tu nivel de español
 - d. Tus necesidades, tus finanzas y la época del año
2. ¿Qué opción se recomienda si quieres relajarte?
 - a. Salir a correr todos los días
 - b. Meditar o hacer origami
 - c. Practicar submarinismo cada semana
 - d. Apuntarte a un curso caro

1-d 2-b



2. Grammatica: Voornaamwoorden gecombineerd in de gebiedende wijs: **cómpramela, resérvatelo...**

Gecombineerde voornaamwoorden worden gebruikt wanneer er in de gebiedende wijs twee voornaamwoorden voorkomen: één voor een persoon (indirect object) en één voor een ding (direct object), die aan het werkwoord vastzitten.

1. Vaste volgorde: werkwoord (gebiedende wijs) + persoon + ding.
2. Complemento indirecto (persona): me, te, le, nos, os, les.
3. Complemento directo (cosa): lo, la, los, las

Vorm	Vorm zonder voornaamwoorden	Voorbeeld
Comprar + me + la	Compra la entrada para mí hoy. (<i>Koop het ticket vandaag voor mij.</i>)	Cómpramela hoy. (<i>Koop het vandaag voor me.</i>)
Reservar + te + lo	Reserva el curso para ti esta semana. (<i>Reserveer de cursus deze week voor jou.</i>)	Resérvatelo esta semana. (<i>Reserveer het deze week voor jezelf.</i>)
Organizar + nos + lo	Organiza el picnic para nosotros mañana. (<i>Organiseer de picknick morgen voor ons.</i>)	Orgánizanoslo mañana. (<i>Organiseer het morgen voor ons.</i>)
Preparar + os + la	Prepara la comida para vosotros antes de salir. (<i>Maak het eten voor jullie klaar voordat jullie weggaan.</i>)	Preparáosla antes de salir. (<i>Maak het voor jullie klaar voordat jullie weggaan.</i>)
Entregar + le + la	Entreguen la información a él hoy. (<i>Geef hem vandaag de informatie.</i>)	Entréguensela hoy. (<i>Geef het hem vandaag.</i>)

Wanneer beide voornaamwoorden in de derde persoon staan, verandert het indirecte voornaamwoord in **se**, zowel in het enkelvoud als in het meervoud (regálalelo regálaselo). De klemtoon van het oorspronkelijke werkwoord blijft behouden en er komt een accent (tilde) bij als dat nodig is (entreguen entréguenselo).

1. No tengo tiempo para ir a la tienda, pero si pasas tú, _____ esta tarde, por favor. (*Ik heb geen tijd om naar de winkel te gaan, maar als jij langskomt, koop het vanmiddag voor me, alsjeblieft.*)
a. cómpramela la b. cómprame la c. me la compra d. cómpramela
2. El curso de jardinería se llena rápido: _____ hoy mismo y así no te quedas sin plaza. (*De tuiniercursus zit snel vol: reserveer hem vandaag nog en zo blijf je niet zonder plek.*)
a. resérvatelo b. reservátelo c. reserva te lo d. resérvatelo lo

1. cómpramela 2. resérvatelo

Herschrijf de zinnen (QR: A1+)



1. Compra el billete para mí ahora, por favor.

(*Koop het nu voor mij, alsjeblieft.*)

2. Reserva las entradas para nosotros para el sábado.

(Reserveer ze voor ons voor zaterdag.)

3. Explica el problema a tu jefe esta tarde.

(Leg het vanmiddag aan hem/haar uit.)

1. Cómpramelo ahora, por favor. **2.** Resérvanoslas para el sábado. **3.** Explícaselo esta tarde.

Corrigeer de fout

1. Para su clase de yoga, resérvalele mañana.

Voor haar yogales, reserveer het morgen voor haar.

2. Para el club de senderismo, apúntalo me hoy.

Voor de wandelclub, schrijf me er vandaag voor in.

1. Para su clase de yoga, resérvaselo mañana. **2.** Para el club de senderismo, apúntamelo hoy.

3.Oefeningen

1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|------------------------------|---|
| a. Inscribirse en un club | 1. Comer al aire libre - organízanoslo para el domingo. |
| b. Colaborar como voluntario | 2. Ayudar sin cobrar - entréguelensela la solicitud al coordinador. |
| c. Hacer un picnic | 3. Apuntarse a un club - resérvatelo hoy si quieres plaza. |

a-3 b-2 c-1



2. Nieuwe gemeentelijke vrijetijdscursus: clubs en vrijwilligerswerk (QR:

Audio)



Vul de lege plekken in: curso de cocina, inscripciones, bricolaje, colaborar como voluntarios, te aburres, socio, pásártelo bien

El Ayuntamiento abre (1) _____ para nuevos grupos de ocio de fin de semana. La oferta incluye un club de senderismo, un taller de (2) _____ y un (3) _____ para principiantes. La plaza se confirma al recibir el pago y la tarjeta de (4) _____; hay descuento para quienes ya participan en otras actividades municipales.

Además, se buscan personas para (5) _____ en la organización de rutas y picnics puntuales. La coordinación pide disponibilidad mínima de dos sábados al mes y que avises si tienes algún compromiso. Si (6) _____ en casa o quieres conocer gente, esta es una forma sencilla de (7) _____ sin gastar mucho.

De gemeente opent de inschrijvingen voor nieuwe weekendvrijetijdsgroepen. Het aanbod omvat een wandelclub, een doe-het-zelfworkshop en een kookcursus voor beginners. De plaats wordt bevestigd bij ontvangst van de betaling en de lidkaart; er is korting voor wie al aan andere gemeentelijke activiteiten deelneemt.

Daarnaast worden mensen gezocht om als vrijwilligers mee te helpen bij de organisatie van routes en incidentele picknicks. De coördinatie vraagt een minimale beschikbaarheid van twee zaterdagen per maand en dat je het laat weten als je een verplichting hebt. Als je je thuis verveelt of mensen wilt leren kennen, is dit een eenvoudige manier om je te vermaken zonder veel uit te geven.

(1) inscripciones, (2) bricolaje, (3) curso de cocina, (4) socio, (5) colaborar como voluntarios, (6) te aburres, (7) pásártelo bien

1. ¿Qué actividades ofrece el Ayuntamiento y qué requisitos menciona para quienes quieran colaborar como voluntarios?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

1. La persona se apuntó a un grupo para no pasar el fin de semana en casa sin hacer nada.
2. Para participar en las actividades, no hace falta hacerse socio del grupo.
3. Además de las excursiones, el grupo organiza tareas de voluntariado en la naturaleza.



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

1. Si te aburres el sábado, inscríbete en un club de senderismo y _____ bien. *(Als je je op zaterdag verveelt, schrijf je dan in bij een wandelclub en heb plezier.)*
a. pásatelo b. pásatela c. pásate lo d. pasátelo
2. En el centro cultural, colabora como voluntario y _____ a la coordinadora antes del viernes. *(In het cultureel centrum, help mee als vrijwilliger en lever het vóór vrijdag in bij de coördinatrice.)*
a. entrégale b. entregáselo c. entrégaselo d. entrégasela
3. Si quieres apuntarte al curso de jardinería, _____ hoy y así no te quedas sin plaza. *(Als je je wilt inschrijven voor de tuiniercursus, reserveer het vandaag en dan kom je niet zonder plek te zitten.)*
a. resérvatelo b. resérvaselo c. resérvatela d. resérvate lo

1. pásatelo 2. entrégaselo 3. resérvatelo

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Inscribirse en un club de senderismo

Marta (compañera de trabajo): *Oye, Javier, el domingo voy a la primera salida del Club Senderista de Vallecas; me he inscrito esta semana y dicen que el grupo es muy majo. (Hé, Javier, zondag ga ik mee met de eerste tocht van de Wandelclub van Vallecas; ik heb me deze week ingeschreven en ze zeggen dat de groep heel leuk is.)*

Javier (tú): *Qué buena pinta... Yo soy bastante aficionado a la montaña, pero últimamente estoy muy ocupado y ya tengo un compromiso el domingo por la mañana. (Klinkt goed... Ik ben behoorlijk een bergliefhebber, maar de laatste tijd heb ik het heel druk en ik heb zondagmorgen al een verplichting.)*

Marta (compañera de trabajo): *Pues inscríbete y ven otro día; así cuando estés libre te apuntas a las rutas. Además, como socio tienes descuento en algunas actividades. (Schrijf je dan in en kom een andere dag; zo kun je, wanneer je vrij bent, aansluiten bij de routes. Bovendien krijg je als lid korting op sommige activiteiten.)*

- Javier (tú):** *Perfecto, me apunto hoy mismo. ¿Me pasas el enlace? Si este domingo no puedo, la próxima semana tengo más tiempo libre.*
(Perfect, ik meld me vandaag nog aan. Stuur je me de link? Als ik deze zondag niet kan, heb ik volgende week meer vrije tijd.)
- Marta (compañera de trabajo):** *Claro, te lo mando ahora. Y si te animas, después de la ruta solemos hacer un picnic; así nos conocemos y nos lo pasamos bien.*
(Natuurlijk, ik stuur het je nu. En als je zin hebt, houden we na de route meestal een picknick; zo leren we elkaar kennen en hebben we het gezellig.)

1. ¿Por qué Marta quiere inscribirse en el club y qué ventaja destaca?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

En mi tiempo libre suelo... / Últimamente me he inscrito en... / Me gustaría inscribirme en... / Para organizarlo, resérvamelo para el sábado / apúntamelo en el calendario.



1. ¿Qué sueles hacer en tu tiempo libre entre semana y qué sueles hacer los fines de semana?
-
2. Si quisieras empezar una nueva afición en la ciudad, ¿qué tipo de club o asociación elegirías y por qué?
-

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Hola, Laura

Este finde estoy un poco **ocupada** el sábado por la mañana, pero por la tarde estoy **libre**. He visto que el **Club de Senderismo** del barrio hace una salida el domingo y también aceptan gente para **colaborar como voluntario** en una limpieza de caminos una vez al mes. Me apetece porque así hacemos algo y conocemos a más gente.

¿Te gustaría venir? Si te va bien, podemos hacer un **picnic** después. Dime si tienes algún **compromiso** y a qué hora podrías.

Marta



Schrijf een passende reactie: *Me apetece, pero antes necesito saber si... / Si te parece bien, podemos quedar a las... / Confírmamelo cuando puedas y así lo organizo.*

**Belangrijke
werkwoorden**

tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Colaborar (*samenwerken*)

Imperativo
¡Colabora!
¡Colabore!
¡Colaboremos!
¡Colaborad!
¡Colaboren!

Aburrirse (*zich vervelen*)

Presente
me aburro
te aburres
se aburre
nos aburrimos
os aburrís